



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 54

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

AMERIŠKA

DOMOVINA

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

JULY 26, 1983

VOL. LXXXV

Doma in po svetu

PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV

Sestanek med Reaganom in Kissingerjem; zaskrbljenost v Kongresu o predsednikovi politiki do Srednje Amerike

WASHINGTON, D.C. - Včeraj je predsednik Ronald Reagan sprejel v Beli hiši Henryja Kissingerja, novega načelnika posebne komisije, ki jo je ustanovil Reagan z nalogo, preučevati srednje- in dolgoročno politiko ZDA do Srednje Amerike. Komisija naj bi pripravila poročilo za predsednika najkasneje do 1. decembra 1983. Sestanek je trajal komaj 20 minut, Reagan pa ni hotel biti fotografiran skupaj s Kissingerjem. Znano je namreč, da je bil Reagan zelo kritičen do Kissingerja pred leti in da so bili mnogi predsednikovi svetovalci proti Kissingerjevu imenovanju.

Po sestanku z Reaganom je Kissinger obiskal State Department, kjer bo imel svojo pisarno. V krajši tiskovni konferenci je dejal, da se ne bo pod nobenim pogojem ukvarjal, prav tako ne njegova komisija, s tekočo ameriško politiko do Srednje Amerike. Nama nima, da bi prevzel dolžnosti, ki jih ima po ameriškem zakonu in ustavi državnemu tajnik ZDA, je pripomnil Kissinger. Rekel je tudi, da je državni tajnik George Shultz soglašal z ustanovitvijo nove komisije in ji bo pomagal.

Kissinger je povedal, da njegova komisija ne bo mogla izpolniti naloge, naj poroča predsedniku do 1. decembra. Svetoval je Reaganu, naj bo poročilo pripravljeno do 1. februarja 1984.

V zveznem kongresu so mnogi zelo zaskrbljeni nad politiko Reagana do El Salvadorja, Nikaragve in sploh Srednje Amerike. Nekateri so prepričani, da namerava Reagan znatno povečati ameriško vojaško vlogo na tem območju in celo riskirati vojno z Nikaragvo in morda celo Kubo. Zaradi tega bodo skušali nasprotniki povečane ameriške vloge v Srednji Ameriki predsednika preprečiti z zakonom.

Demokratska senatorja Jeff Bingaman (N.M.) in Daniel Inouye (Hawaii) sta predložila zakonski osnutek, ki bi prepovedal ameriško gmotno podporo upornikom, ki se borijo zoper sandinistični režim v Nikaragvi. Celo voditelj republikanske manjšine v predstavnikiškem domu, Robert Michel iz Illinois, je prosil predsednika, naj na boljši in učinkovitejši način pojasnjuje svojo politiko do Srednje Amerike. Mnogi Amerikanci se bojijo, je dejal kong. Michel, da se ZDA približujejo novemu Vietnamu na tem območju.

Pogajanja med Chryslerjem in UAW; prodaja avtomobilov gre ne bolje

HIGHLAND PARK, Mich. - Včeraj so predstavniki UAW zaprosili od Chrysler Corp., naj to podjetje odobri takojšnjo povišanje osnovnih plač UAW delavcev, zaposlenih v obratih Chrysler za dolar na uro. Povprečen delavec pri Chrysler prejema namreč dobra dva dolarja manj plače na uro kot UAW delavci, zaposleni pri Fordu in General Motors. Pogajalci UAW priznavajo, da je še vedno v veljavi pogodba med UAW in Chryslerjem, ki bo potekla šele prihodnje leto. Ker je pa bil dobikek Chrysler v prvih 6 mesecih letos kar 482 milijonov dolarjev, menijo, da bi moral Chrysler pristati na povišanje plač.

Pri Chryslerju niso nič povedali o svojem stališču, analitike avtomobilske industri-

je pa soglašajo, da bo Chrysler res odobril določeno povišanje plač. Pri UAW trdijo, da mora priti do soglasja že do jutri popoldne.

Prodaja v ZDA sestavljenih avtomobilov je bila v dneh od 11. do 20. julija na najvišji ravni v zadnjih štirih letih. General Motors je napredoval za 45,6%, Ford za 26,6%, Chrysler za 25,5%, American Motors za 45%. V primerjavi z zadnjimi leti, sedaj imajo prodajalci novih avtomobilov težave, ker jih ne morejo dobiti dovolj, posebno iskana so večja in luksuznejša vozila.

Poljski režim pomilostil več političnih zapornikov, pripadnikov Solidarnosti

VARŠAVA, Polj. - V zadnjih dneh je poljski režim izpustil na svobodo 187 političnih zapornikov. Dobro poučeni viri, ki so blizu režima, pravijo, da še ni prišlo do izpustitve znanih voditeljev Solidarnosti. Prihodnji mesec bo namreč obletnica Solidarnosti in se v režimu očitno bojijo množičnih demonstracij.

Poljsko ministrstvo za notranje zadeve je sporočilo, da bodo odslej odobreni potni listi za tiste Poljake, ki imajo vabila od sorodnikov, priateljev, in ustanov na Zahodu, naj jih obiščejo. Takšno potovanje je bilo pod sistemom izrednega stanja v državi strogo omejeno. Možna odslej bodo tudi skupna oz. turistična potovanja Poljakov na Zahod.

Nič novega o ugrabljeni Emanueli Orlandi

RIM, It. - V zadnjih dneh ni nič novega o usodi ugrabljene Emanuele Orlandi, 15-letne hčerce vatikanskega uslužbenca. Ugrabitelji so zahtevali izpustitev Mehmeta Alija Agca, atentatorja na papeža Janeza Pavla II. Sam papež je ponovno prosil za izpustitev Emanuele Orlandi, a brez uspeha.

Policisti ne vedo, ali je dekle še pri življenju. Ugrabitelji so bili namreč zagrozili, da jo bodo ubili 20. julija, ako ne bo prišlo do izpustitve Agce. Ugrabljena je bila pred neko rimske avtobusno postajo 22. junija.

Proračunski primanjkljaji bodo manjši

WASHINGTON, D.C. - V poročilu, ki ga je objavila včeraj Reaganova administracija, bodo primanjkljaji zveznega proračuna v prihodnjih letih nekoliko manjši, kot so prej mislili vladni analitiki.

Letošnji primanjkljaj bo še vedno rekordan in bo znašal okoli 210 milijard dolarjev. Prihodnje fiskalno leto bo pa okoli 180 milijard dolarjev, kar je skoraj 11 milijard manj od prvotnega mnenja.

Zopet streljanje v Libanonu

BEJRUT, Li. - V zadnjih dneh streljajo pripadniki raznih libanonskih etničnih in verskih skupin. V goratem osrednjem delu države so spopadi med krščanskimi miličniki in pripadniki skupine Druse. V dolini Bekaa so pa spopadi med sprtimi pripadniki PLO. Sirija podpira PLO gverilce, ki nasprotujejo Jasirju Arafatu. Arafatovi pristaši skoraj nimajo več vpliva v Libanonu, Arafat pa je v tujini, ker so ga iz Libanona izgnali Sirijci.

Izraelske enote sedaj zapuščajo kraje južno od Bejruta. V teh krajih skušajo pa razne oborožene skupine prevzeti oblast. V Washington sta bila povabljeni izraelski zunanjji in obrambni minister. Menahem Begin je odpovedal obisk v ZDA baje zaradi osebnih razlogov.

Iz Clevelandana in okolice

Vabilo Slovenske šole pri Sv. Vidu

Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi v nedeljo 31. julija svoj vsakoletni piknik na Slovenski pristani. Vsi ste prijazno vabjeni!

Starokrajski festival

Letošnji Starokrajski festival na E. 185. cesti, ki ga organizirajo tamkajšnji trgovci s Tonyjem Petkovškom na čelu, se bo vršil od srede, 3. avgusta, do nedelje, 7. avguste, zvečer. Središče festivala bo letos na velikem parkališču pri višji šoli sv. Jožefa na E. 185. cesti in Lake Shore Blvd. Postavljen bo velik šotor, nastopile bodo razne glasbene skupine, med njimi več slovenskih. Pridite!

V bolnišnici

Pretekli četrtek je v Huron Road bolnišnici prestal težko operacijo Sutton Girod ml. s 6502 St. Clair Ave. Ostal bo v bolnišnici pod zdravstvenim nadzorstvom vsaj še en teden. Sutton je mož Antoinette in sin Suttona in Justine Girod ter podpredsednik Želetovega pogrebnega zavoda in član direktorja Slovenskega doma za ostarele. Njegovi številni prijatelji ter družina mu želijo hitrega in popolnega okrevanja!

Spominski dar

Albina M. Zimmerman, Euclid, Ohio je darovala \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin na pok. prijateljico Josephine Perusek iz Niles, Ohio. Hvala lepa!

Novi grobovi

Mildred (Millie) Marolt

Včeraj popoldne je v Euclid General bolnišnici nenadno umrla 74 let stara Mildred (Millie) Marolt s 502 E. 185. ceste, rojena v Clevelandu, vdova po pok. možu Johnu, mati Florence Mazzaferri (Reno, Nev.) in Joanne Nagy, 7-krat stara mati, 1-krat prastara mati, sestra Mary Strazisar, Freda, Franka, Johna, Billa, Louisa, Lea in Vincenta (vsi že pok.), zaposlena kot natakarica pri SDD na Waterloo Rd. 25 let, članica ADZ št. 45, SNPJ št. 614, PSA št. 1 in Kluba slovenskih upokojencev na Waterloo Rd. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti v četrtek, 28. julija, zjutraj ob 8.15, v cerkev Marije Vnebovzetje ob 9., nato na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo jutri, v sredo, popoldne od 2. do 5. in zvečer od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Edward F. Beranek

V soboto, 23. julija, je na svojem domu v Euclidu nenadno umrl 70 let stari Edward Franklin Beranek, vdovec po l. 1981 umrli ženi Frances F., roj. Grdovic, oče Josepha E., Patricie A. Baroni in Roberta J., 3-krat stari oče, brat Josepha (pok.), Elsie Brown (Kalif.), Ruth Dassdorf (Fla.) in Gladys Rogers (Kalif.), zaposlen nekaj let pri Black & Decker Manuf. Co. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 17010 Lake Shore Blvd. jutri, v sredo, v cerkev sv. Kristine ob 9.15 dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Antonia Ivancic

V soboto, 23. julija, je v Slovenskem domu za ostarele po kratki bolezni umrla 87 let stara Antonia Ivancic, prej bivajoča na 19310 Kildeer Ave., rojena v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA l. 1925, vdova po l. 1961 umrlem možu, mati Albine (pok.), teta Estelle Prileson in Anthonyja, članica SNPJ št. 142. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti danes, v torek, dopoldne ob 10. na pokopališče Lake View.

Rose Marie Sadar

Preteklo nedeljo je v Hillcrest bolnišnici po dolgi bolezni umrla 49 let stara Rose Marie Sadar, rojena Cihon v Piney Fork, Ohio, od koder je prišla v Cleveland l. 1951, žena Josepha, mati Jamesa, Timothyja in Melanie, sestra Evelyn Adams (Port St. Lucie, Fla.), Richarda (Cambridge, O.) ter že pok. Dolores Srebott in Irene, zaposlena pri General

Helen Zaloznik

Pretekli četrtek zvečer je v Cleveland Clinic bolnišnici po kratki bolezni umrla 80 let stara Helen Zaloznik s 15903 Grovewood Ave., rojena Au-sprung v Avstriji, od koder se je družina preselila v Cleveland l. 1914, vdova po l. 1968 umrlem možu Andrewu, mati Andrewu, Johnu in Jamesa (Mantua, O.), 3-krat stara mati, 10-krat prastara mati, sestra že pok. Albiñe Golobic, Mary Tasch, Rose Greggs in Anne Kirbush, članica SNPJ št. 129 in določnoletna faranka pri Mariji Vnebovzeti. Pogreb je bil iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti včeraj, v pondeljek, v cerkev Marije Vnebovzete in od tam na Kalvarijo.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks
in July and one week after Christmas

NAROČNINA:

Združine države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece
Kanada in dežele izven Združenih dežav:
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih dežav; \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,

6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 54

Tuesday, July 26, 1983

Prerekanje okrog vzgoje otrok

I.

V zadnjih nekaj mesecih se pojavlja v Ameriki na široko oživljeno razpravljanje o primernih ukrepih, kako bi bilo mogoče izboljšati vzgojo otrok in mladine v javnih šolah nižjega reda kot so ljudske (grammar ali elementary) in njim sledče višje šole (high schools). Posebne komisije za ocenitev šolstva so namreč ugotovile, da je delovanje teh šol le površno, komaj povprečne vrednosti (mediocre). V interesu Republike in naroda je potrebno mnogo več kot do sedaj storiti, da se vzgoja v javnih vzgojnih ustanovah izrazito izboljša in dvigne. Tudi sam predsednik Reagan se je vključil v prizadevanje z javnimi govorji, v katerih je izpovedal svoje poglede, kaj je treba ukreniti za dvig javnega šolstva.

Napovedujejo tudi, da bo problem vzgoje otrok med vodilnimi točkami v bodoči predsedniški kampanji, ker je pač pravilno in bolj uspešno oblikovanje bodočih nosilcev ameriških vrednot med najbolj važnimi nalogami javnega delovanja. Z ozirom na to, se zdi umestno in primerno nekaj spregovoriti tudi v našem listu. Gre namreč tudi za bodočnost otrok naših rojakov.

Slovenska beseda »vzgoja« vsebuje isto kar angleška »education«, povzeta po latinski besedi »educatio«, in to je: izobraževanje in oblikovanje otroka in mladostnika v človeško osebnost, ki bo sposobna s svojimi lastnimi močmi zasledovati in izpolnjevati svoj življenjski cilj, se aktivno vključiti v družbo ter izpolniti svojo osebno in socialno nalogu na zemlji. S tem kar je transcendentalnega, ontranskega, se ameriška javna šola ne bavi, čeravno je po nauku skoraj vseh verstev, zlasti še krščanstva, končni namen življenja dosežek »ontranske gorie« (Prešeren, Krst pri Savici). Povsem sekularen tip ameriške javne šole — zaradi neštetih med seboj pomešanih verstev v tej deželi skoraj nujen — izključuje oblikovanje šoljarja tudi po duhovno-religiozni substanci, ki je bistveno važen sestavni del človekove osebnosti. Ta nedostatek se stopnjuje s prepovedjo tudi najbolj skromne molitve v razredu, češ da prepoved izvira iz ameriške konstitucije. To je samovoljna interpretacija Supreme Court-a, ki je v sedanji sestavi religiji očvidno nenaklonjen. Njegovo stališče ni objektivno utemeljeno in ne izraža vse resnice.

Pretirano eksperimentiranje z raznimi za lase privlečenimi vzgojnimi poskusi, pa prevelika razkosanost vzgojnega procesa po posameznih državah federacije, je prinesla veliko zmedo v celotni ameriški izobraževalni sistem, iz katerega sedaj išče izhoda federalna vlada s predsednikom Republike na čelu, z vmesnimi instancami in učiteljskimi unijami vse do krajevnega šolskega odbora. To pot so začeli — tako se zdi — iskati združila na pravem koncu, pri učiteljstvu. Vendar zelo enostransko: samo pri denarju za učiteljske plače. Dolar, samo dolar, naj dvigne vzgojo na višino vsemu svetu za zgled. Pri tem se pozablja, da je prava vzgoja — umetnost, izvirajoča iz notranjega navdaha in nagiba vzgojitelja. Umetnik ustvarja svoje proizvode iz sebe s predanostjo (dedication) in ljubeznijo, vrednost proizvoda v denarju je zunanjje priznanje njegovemu ustvarjanju. Učitelj, ki v razredu poučuje in vzgaja z mislijo na štrajk za večjo plačo, ne more nikoli biti dober vzgojitelj.

Gotovo ni samo moja misel, da je za dvig nižjega (osnovnega) šolstva treba začeti pri vzgoji in pripravi učiteljstva na kolegiyah in učiteljskih šolah. Še bolj točno: treba je

(dalje na str. 3)

CHICAGO
ŽALUJE

Dne 5. julija je težko udarila med nas vest, da je zadeto od kapi obstalo življenje

dr. Ludvika Leskovarja.

V nekaj urah so bili obveščeni tudi v daljave njegovi prijatelji in rojaki v Toronto, Washington, New York, v domovino. Iz Chicaga so klicali svojce na počitnicah, naj se vrnejo. Dan pred pokopom je v pogrebnu zavodu šla množica dobesedno v nepretrgani vrsti mimo krsta in užaloščene družine. Na ustanah je bil molk, v očeh pa žalost.

Kako težko je bilo sprejeti spoznanje, da dr. Ludvika Leskovarja ni več. Zgubili smo moža z razumno glavo in toplim srcem... in velikega Slovence. V družini je bil dober mož in spoštovan oče, v javnosti pa ugleden, tako med Slovenci kakor med Amerikanci.

Iz visokih šol v Ljubljani ga je peljala pot preko bridkih let v begunstvu in ga ustavila v Chicagu med starimi in tudi že novimi Slovenci. Iz naših časopisov Ameriške Domovine in Amerikanskega Slovenca smo izvedeli že podrobno njegov življenjski tek, njegovo delo, njegove funkcije. Pričujoči dopis naj bo v spomin njegovega kulturnega dela med Slovenci.

Slovensko šolo je vsa dolga leta (30) spremljal in podpiral z velikim razumevanjem. Obiskovala sta jo tudi njegova hčerka in sin, katerima se je poznalo, da imata doma skrbno vzgojo. Dr. Leskovar ni nikoli pozabil na mnogih društvenih prireditvah pozdraviti poleg mnogih tudi zastopnike šole. L. 1981 je na Slovenskem dnevu izrekel vsem slovenskim učiteljem in učiteljicam priznanje ter jim izročil diplome, skupno s člani slovensko-ameriškega radijskega kluba.

Že pred leti je z veseljem sprejel odločitev šole in odbora Lige S.A., v čigar sponzorstvu je slovenska šola, da ta dobri naslov: slovenska šola Antona Martina Slomška. On je bil ponosen in zaveden štajerski rojak. Povabil je v Chicago na obisk mariborskega škofa dr. Držečnika, katerega je peljal tudi v mestno hišo in izposloval, da je škof Držečnik takratni župan mesta Chicago Richard Daley imenoval za častnega meščana. Z vsem spoštovanjem je pozdravil lansko leto dr. Krambergerja.

Ljubil je slovenski tisk in slovensko knjigo. V svoji knjižnici je imel menda vsako, ki je izšla izven domovine. Bil je član SKA — Slovenske kulturne akcije v Argentini — in kupil njeno precejšnjo zbirk, bil je naročnik Mohorjevič knjig v Celovcu in v Gorici. Rekel je: »Če že vsake ne morem prebrati, jo vsaj pregledam.« Maturantom slovenske gimnazije iz Celovca je ob obisku Chicaga izročil lep dar.



Dr. Ludvik Leskovar predstavlja Slovence ob nastopu v središču Chicaga.

Mnogim Slovencem in tukaj živečim Hrvatom in Srbom je pomagal pri uradih in jim dokumente prevajal v angleščino.

Kot direktor slovensko-ameriških radijskih oddaj za Chicago in okolico je bil glavni načrtovalec sporeda in velik »most« zblizevanja med starimi in novimi Slovenci, kajti vsi tako zelo ljubimo slovensko pesem. Vsakoletni Slovenski dnevi meseca oktobra v organizaciji dr. Leskovarja in ge. Corinne so bili višek slovenske zavednosti in narodnega ponaša. Uradno so bili proglašeni - s priznanjem dobrih državljanov - od župana mesta Chicago in guvernerja države Illinois. Spoznali so Slovence kot samostojno narodno skupino in jo uvrstili med mnogoštevilne čikaške etnične skupine.

Iz cerkve se je razvil dolg sprevod 90 avtomobilov na pokopališče Resurrection, kjer je pokopanih največ Slovencov. Svečanost so zaključili s pesmijo Vigred se povrne. V zraku so med množico zveneli zveneli glasovi violine.

Drobne ptičice pojo

spet v domačem gaju.

Al' prijat'la sem nazaj
nikdar več ne bo.

*Ne veš ne ure,
ne dneva*

Bridka smrt je nam iz srede iztrgala isti dan kot dr. Leskovarja tudi za kapjo zelo pozavnega v fari sv. Štefana Mr. Victorja Mladiča. Nenadoma in popolnoma nepričakovano! Bil je predsednik tukajnjene Baragove zveze in organizator potovanj ali romanj z avtobusi v kraje, kjer so se praznovali Baragi dnevi: Marquette, Cleveland, Joliet, Milwaukee. Tudi za letošnji v septembetu je zbiral ljudi prav v svojih zadnjih dneh. Njegov odhod je močno prizadel njegovo družino in vso svetoštefansko faro. Naj počiva v miru!

Ta teden smo se Slovenci ponovno vrnili s pogreba rojaka. Družini naših znanih rojakov Ludvika in Mare Jelenc in Jankota in Hane Burjek sta izgubili starega očeta g. Kristjana Velbel. Za njim žaluje tudi sin Anton Velbel. Pokojni je več let živel v Chicagu in je bil dobro znan. Vsem naše sožalje.

Ana Gaber

Piknik Slovenske šole pri Sv. Vidu

CLEVELAND, O. - V nedeljo 31. julija priredi Slovenska šola pri Sv. Vidu svoj redni letni šolski piknik na Slovenski pristavi.

Slovenska šola pri Sv. Vidu — enako seveda tudi ona pri Mariji Vnebovzeti — spadata brezvomno med najbolj pomembne slovenske kulturne ustanove v naši veliki clevelandski slovenski skupnosti. Komur izmed nas je kaj mar ta naša velika slovenska kulturna zadeva, se zaveda, da jo je vsak čas dolžan podpreti tako moralno kakor tudi materialno.

Minilo je že več kot sto let, kar so se bili naselili v Clevelandu prvi Slovenci odnosno prve Slovenke in kar so bile nastale v tem mestu že tudi prve slovenske družine.

Prav nobenega dvoma ni, da so že prve clevelandske slovenske družine z otroki, godnimi za šolo, začele kmalu resno misliti na lastno domače slovensko šolstvo za svoje otroke. Vsa čast in zahvala za to prvim clevelandskim kulturnim pionirjem! Misel je bila namreč postala razmeroma v kratkem času dejanje.

V prvi polovici tega stoletja so te šole igrale veliko vlogo v slovenski skupnosti v Clevelandu.

Ker je najnovejša zgodovina našega clevelandskega slovenskega šolstva, tj. od šolskega leta 1949-50 dalje vsem izmed nas bolj ali manj znana, zato o njej v naslednjem ne bo več govora. Vsa ta zadnja leta vzdržuje naše clevelandsko slovensko šolstvo poseben

tako imenovani Odbor staršev, ki ga sestavljajo starši, ki imajo otroke v Slovenski šoli. Ta naloga ni lahka, pa jo vendar opravljajo vsi radi iz ljubzeni do svojih otrok in iz dolžnosti, ki jih čutijo, da jih imajo do svojega naroda.

Vsakoletni naš slovenski šolski piknik je v prvi vrsti bratsko srečanje slovenskih družin in njihovih otrok, ki se jim vsako leto pridružijo še številni posebni prijatelji našega slovenskega šolstva. Letošnje srečanje pa bo prav gotovo še posebej zanimivo zaradi šolske ankete, ki je bila opravljena med starši konec preteklega šolskega leta.

Na prijetno svidenje na pikniku!

J.S.

Lepa hvala

CLEVELAND, O. - Spominška proslava, katero je pripravil TABOR, DSPB Cleveland na Orlovem vrhu Slovenske pristave v soboto in nedeljo, 18. in 19. junija, je bila res lepo dovršena. Da je proslava lepo potekala in bila tako lepo zaključena, podajamo srčno zahvalo vsem, posebno pa sledečim osebam in ustanovam:

Rev. Francitu Kosem za darovanje slovesne sv. maše. Lepa hvala obema somaševalcem pri tej maši. Lepo zahvalo izrekamo pevkima zboroma cerkve Marije Vnebovzete in cerkve sv. Vida. Srčno zahvalo izrekamo g. Rudiju Knezu za vodenje cerkvenega petja ob darovanju sv. maše. Mnoga hvala dr. Miljanu Pav-

lovčicu in Ameriški Domovini za oglaševanje te spominske proslave. Lepo zahvalo izrekamo ge. Idu Orehi in ge. Vidi Dovjak za prevzem kuhinje. Hvalo izrekamo vsem ženam in dekletom, ki so kakor koli pomagale v kuhinji ali pri serviranju. Vsem gospodinjam naš Bogonaj za darovano pecivo. Lepo se zahvalimo cvetličarni Jamesa Slapnika za tako lepo cvetje. Vsem torej, še enkrat: najlepša hvala! Globoko smo ganjeni, ko vidimo, da naš trud in naše delo ni zaman, da se ohrani spomin junakom slovenskega domobranstva. V zahvalo in pozdrav vam kličemo: Bog vas živi!

Odbor Tabor-a

Kodein brez morfina

Opijev mak, papaver somniferum, je zaenkrat edini komercialni vir kodeina, alkaloida, ki ga na široko uporabljajo za lajšanje kašlja in bolečin. Žal pa večina opija iz maka konča v krvnem obtoku narokomanov. Ljudje uživajo ali kadijo opij, na zraku posušen in zgoščen sok iz narezanih, nezrelih makovih glavic. Morfin iz opija nezakonito predelujejo v izredno nevarno mamilo, heroin.

Na univerzi v zvezni državi Oregon pa so pod vodstvom Majida Seddigha odkrili, da je mogoče kodein dobiti tudi iz neke druge vrste maka (papaver bracteatum). Ta izloča alkaloid, ki ga ni težko kemično predelati v kodein, zelo težko pa v prepovedano mamillo. Rastlinica je doma v Iranu in južnem delu SZ, uspevala pa bi tudi v podnebnih razmerah, kakršne vladajo v Evropi, Severni Ameriki, Izraelu in Indiji.

Povrh bi iz akra druge vrste maka pridelali 12-krat več kodeina kot od opiskega maka. Poznavalci še pravijo, da je gojenje te vrste cenejše in da njegova semena vsebujejo veliko olja z dragocenimi nenasičenimi maščobnimi kislinskimi.

T.K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing and driveway jobs.

TONY KRISTAVNIK, Owner
831-6430

(X)

Dr. V. J. Bratina

Galileo Galilei — Revisited

»E tardi!«, Violetta
Verdi, La Traviata

sončnega sistema, v glavnem na podlagi citata iz Jozuetove knjige. Kaj piše Jozuetova knjiga? Da ne bo nesporazuma, dodajem v oklepaju transkripcijo hebrejskih imen, kot jih navaja v angleščini pisana 20 knjig obsegajoča Encyclopaedia Judaica, Jeruzalem, 1978.

V Stari zavezi je pet knjig Mojzes, Jozuetova (Joshua) knjiga je šesta. Jozue je bil so-delavec Mojzes, bil je z njim skupaj na gori Sinaj, in Mojzes ga je postavil za svojega naslednika, da popelje Izraelce v Obljubljeno deželo. Tako se je vodilno udeležil prvih precej divjih bojev. Bitka pri Gabaonu (Gibeon), poglavje 10, vrste 6 do 15, opisuje del teh bojev. Kdor ni Stare zaveze nikoli bral, se bo Jozueta spomnil iz filma »Deset zapovedi«, v režiji Cecil B. de Mille z njegovim »cast of thousands«.

Takole piše v Jozuetovi knjigi: »Ko so bežali pred Izraelci in bili na pobočju Bethrona (Beth-Horon), je Gospod metal nanje z neba veliko kamenje do Azeke (Azekah), tako, da so bili potolčeni. Več je bilo teh, ki so pomrli od kámene toče, nego onih, ki so jih pobili Izraelovi sinovi z mečem. Takrat je govoril Jozue Gospodu, tisti dan, ko je Gospod izročil Amorejce (Amorites) Izraelovim sinovom; rekel je vpričo Izraela: 'Sonce, stoj pri Gabaonu, in luna v dolini Ajalonki (Aijalon)!' In stalo je sonce in obstala je luna, dokler se ni narod maščeval nad sovragi. Ali ni to pisano v Knjigi pravičnega? Sonce je stalo sredi neba in skoraj ves dan ni hitelo, da bi zašlo.« (Citirano po tkzv. Ekumeniski izdaji Sv. pisma, Ljubljana, 1975. Tekst je identičen s tekstrom dr. M. Slaviča v mariborski izdaji, 1958, ki je izšla v 4 knjigah.) Zadnji stavki so, ko se da razbrati iz virov, pokopali Galilea in tkzv. heliocentrični sistem.

Danes se je lahko posmehovati kardinalom in njih modri sodbi. Galileu pa je bilo najbrž kar tesno pri srcu, ko je v zgradbi inkvizicije zaprt čakal na razsodbo. Sveti Inkvizicija je bila institucija za uničevanje herezij in »nepopoljšljivih heretikov, če je bilo treba tudi po principu: »Occidite errores, occidite errantes!« Seveda, treba je priznati, da je imel Galileu srečo v nesreči, da je padel v roke italijanski, na pa španski inkviziciji. Prva je bila mnogo manj dosledna in goreča. Tako ga je doletela le dosmrtna ječa in še to so mu kasneje olajšali na dosmrten hišni zapor, čeprav je še leta 1638 bilo zapisano: »Sanctissimus nihil concedere voluit.«

(dalje prihodnji torek)

Prerekanje okrog vzgoje otrok

(nadaljevanje z 2. str.)

prereščati profesorje, ki učiteljske kandidate oblikujejo in vzgajajo za njihov bodoči poklic. Se pravi, za poklic, ne za »službo«. V tem je ogromna razlika, ki bi pri formirjanju bodočih učiteljev morala biti upoštevana in priti do veljave. Pri reorganizaciji in poenotenušči šol za učitelje v celotni federaciji vidim eno glavnih nalog Departmента za vzgojo v Washingtonu. O tem več prihodnjič.

Danes se pomudimo pri plačah in obrobnih ugodnostih za učitelje. Nič ni bolj jasno kot to, da mora biti učitelj za svoje naporno, celega človeka zahtevajoče delo, ki je hkrati umetnost upodabljanja bodoče generacije vodilne dežele na svetu, ne le primerno ampak bogato plačan. Denar naj prihaja od lokalne, državne in federalne oblasti. Pri tem pa je seveda upoštevati trimesečne počitnice in zelo skrčen pouk v razredu, ki traja menda komaj 160 dni v letu. Umestno bi bilo raztegniti ga in od učencev več zahtevati.

Mnogo se govori o plačah po zasluzenju (merit pay). Na prvi pogled umeven predlog bi sprožil pravčato revolucijo med učiteljstvom in je radi tega nesprejemljiv. Pač pa vidim alternativo v visoki in vablivi lestvici napredovanja v službi, ki bodi sprva avtomatična, pozneje pa vezana na uspehe v razredu. Je vsekakor nekaj drugega kot merit pay, ker je institucionalizirano in ne samovoljno izbiranje posameznikov na podlagi dvomljivih kriterijev (paternalizem, favoritizem, politični motivi itd.).

Dobra začetna plača, potem pa možnost ustaljenega napredovanja v visoke plačilne kategorije ob hvalevrednih dosegih v razredu (in za razred v prvi vrst gre, ne za administrativne posle) bi zlasti v naših materialističnih razmerah privabljale tudi sposobne in zelo sposobne kandidate (tinje) v učiteljske kolegije. V sposobnih kandidatih mora biti velik poudarek, da se vzgojni poklic izmota iz površnih, povprečnih študentov, ki danes polnijo učiteljske šole. Takšni brihtni fantje in dekleta naj bi prišli v roke najodličnejših pedagogov, preponjenih z etosom vzgojnega poklica, in sposobnih, da to vcepijo v um in srce bodočih učiteljev in učiteljic.

L. P.

MULLALLY POGREBNI ZAVOD



Nahaja se med Memorial Shoreway in Lake Shore Blvd.

365 E. 156th St.

- Vse predpriprave v naši posebni privatni sobi.
- Vera, narodnost in privatni običaji upoštevani.
- Parkirni prostor. Zračevalni sistem.

24 urna ambulančna posluga in aparat za vdihavanje kisika.

KE 1-9411

ANDREJ KOBAL

SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

(nadaljevanje)

V Glušču sem takoj spoznal zanesljivega in zelo sposobnega moža ter ga kot strokovnjaka priporočil za službo v armadnem uradu za zemljepisje in geodezijo. V tej službi se je Glušč četrto stoletja odlikoval z neutrudnim sodelovanjem in prispeval znanstvene spise kot mogoče noben drug Jugoslovan zaposlen pri ameriški vladi. V arhivu hranim debelo mapo njegovih del, katera je zvezna vlada objavila za svojo uporabo.

Glušča sem imel rad od prvega sestanka. Med bivanjem v Washingtonu sva bila za kratko dobo soseda; razvilo se je prijateljstvo med mojo in njegovo družino. Vse mi je ugajalo na tem dobrem pokojniku: njegova mirna narava in pridnost doma in v službi, gostoljubna in trdna ter dostojna slovenska duša.

Pretrpel je mnogo pod Nemci, ki so ga kot voditelja uporne čete ujeli in v taborišču Dachau obsodili, da je iz dneva v dan čakal na smrt. Spomine o hudih preizkušnjah je opisal pod naslovom »Božična noč v Dachau«; to sem prevedel na angleško. Glušč je bil trdne postave, vendar ga je vso dobo v Ameriki mučila kronična naduha, posledica trpljenja v nemškem jetništvu, kateri je podlegel januarja 1970.

Pokojni Leo Zakrajšek je pol stoletja vodil v New Yorku agenturo za potnike na ladjah. Spoznala sva se leta 1931, ko sem se vpisal na Kolumbiji, in obdržala sva prijateljske stike do njegove smrti. Kadarkoli sem potoval z ladjo, sem se po pravilu »svoji k svojim« zatekel k njemu. Nekoč mi je rezerviral in kupil prevoz za celo skupino v prvem razredu iz New Yorka do Bombaya v Indiji.

Leo je bil iskren prijatelj. Spoštovali so ga ne samo naši ljudje, katerim je mnogo pomagal, temveč tudi Amerikanici, ki so cenili njegovo trgovsko solidnost. Marsikdaj mi je pomagal v prizadevanju dobivati naše zdomec iz Evrope v Ameriko.

Ko sem hodil v New York, sem se često z njim razgovarjal o posameznikih, ki so žeeli priti, in on mi je nekajkrat pisal ali telefoniral za nasvet. Menda sem bil edini v Washingtonu, na katerega se je obračal, če je priseljenec iskal zaposlitev pri zvezni vladi.

Med poedinci, katere je napisal name, sem mu bil hvaležen za dr. Cirila Žebota. Na Zakrajškovo priporočilo je

slednji prišel k meni in bil nekaj dni moj gost. Učeni mladi profesor mi je razložil svoje politično mnenje o razmerah v povejnosti Sloveniji.

V tej triletni dobi se je obrnil name za pomoč samo en starejši slovenski priseljenec, namreč Ivan Molek. Ker je kot urednik »Prosvete« vztrajal v svojem konservativnem socializmu, so ga Adamičevi pričaški prisili k odstopu. Bil je brez službe in potrebnih dohodkov. Ker je bil že postaren, bi težko našel zaposlitev v Chicago ali kje drugje.

Svetoval sem mu delo v New Yorku, kjer bi sestavljal spise v slovenskem jeziku za oddajo po radiu v Evropo. Zanimal se je in zato sem se obrnil k znancu pri glavni upravi v Washingtonu, da Molka zaposlijo kot slovenskega urednika.

Nova služba je Molku ugašala in obdržal jo je, mislim, dve leti, ko jo je zaradi rahlega zdravja moral opustiti. Vrnil se je v Chicago in mi večkrat pisal. Umrl je leta 1962.

Opisana neuradna opravila v teku treh let službe v Washingtonu so bila, kot razumljivo, več ali manj zakulisna, a v nobenem oziru ilegalna. Pomagati komu do službe v vladnih uradih predstavlja risikiranje; človek, ki prosilca priporoča, nikdar ne ve, kako se bo kandidat v podeljeni mu službi izkazal po sposobnosti, marljivosti in lojalnosti. Odgovornost pa pade na onega, ki ga je priporočil in morda zanj jamčil. Poleg tega je treba upoštevati vladne zakone, ki predpisujejo način zaposlitve, in ne dovoljujejo političnega ali drugega vmešavanja.

Prosilec mora izpolniti formular in ga predložiti komisiji, ki odloča o nastanitvi. V mnogih primerih sem priporočil zaposlitev direktno pri uradu, kjer se je mesto za službo našlo; uradi so take predpise prezli. Dandanes bi tako postopanje bilo brezuspešno, a v tistih povojskih letih so vladni uradi nujno potrebovali uslužencev in marsikaj ni moglo iti po predpisih.

Bolj nevarna je bila pomoč pri dobivanju ljudi v Ameriko. Priseljeniški urad (*Immigration Office*) se je strogo držal predpisov o kvotah za priseljevanje. Za Jugoslavijo, na primer, je bila kvota zelo nizka in po normalni poti bi prosilec navadno moral čakati več let, predno bi prišel na vrsto, če bi sploh uspel.

Pravtvi pomoči prosilcem za priseljevanje so oblasti na sprovovali. Ageni priseljeniškega urada so kaj zlahka iz-

taknili kršitve predpisov. Če se je na primer dognalo, da se priselitev ni izvršila do pičice po predpisih, je bil došlec vrnjen, odkoder je prišel; kdor mu je pomagal priti, pa je bil postavljen pred sodišče.

Kjer sem pomagal ljudem, da so se priselili na moje priporočilo kot privilegiranci, kot omenjeno, ni bilo sitnosti ali nevarnosti, da bi bil kak zakon prekršen. V drugih primerih tudi nisem naletel na težkoče.

»Hladna vojna«

Na moje poslovanje te dobe so preveč vplivali napeti mednarodni odnosi, da bi mogel prezreti tako imenovano »hladno vojno«. Zbiranje in analiziranje informacij za poročila Beli hiši in drugim visokim zveznim uradom je bila moja glavna odgovornost. Tako delo za pisalno mizo ne predstavlja na videz nič bojevitega, vendar bi ga ne mogel smatrati drugače kot neločljiv del splošnega prizadevanja vlade za taktičen in strateški odpor proti nasprotniku, ki je iz leta v leto čedalje bolj podigal k »hladnemu« vojskovaju ali dajal povod za protinapade.

Izrek »hladna vojna« je bil v rabi med washingtonskimi krogovi že, ko sem nastopil službo v januarju 1947. Uradno ga je prvi uporabil Bernard Baruch, svetovalec več ameriških predsednikov, v debati o odredbi predsednika Trumana za gospodarsko in vojno pomoč Grčiji in Turčiji, da bi se ti državi usposobili za odpor proti pritisku s severa.

Mnenje zgodovinarjev pa je, da je ta vojna napočila spomladi 1946, ko je Churchill v svojem govoru v Ameriki apeliral na angleško govoreče narode za zedinjenje proti preteči nevarnosti od strani sovjetrov. Nekateri pisatelji segajo dalje v preteklost, češ da so korenike »hladne« vojne pognale že po prvi svetovni vojni, ko je predsednik Wilson proglašil, da mora »svetovni mir sloneti na politični svobodi za vsak narod«, medtem ko je istočasno sovjetski komisar za zunajne zadeve Leon Trockij razglasil, da bo »ruska revolucija zajela vso Evropo ali pa bodo evropske sile pokončale rusko revolucijo.«

Wilson in Lenin sta s takimi napovedmi predstavila simbol in gesla za »hladno vojno«. V teh pravcih se je mednarodni spor razvijal. Vojne niso bile napovedane in topovi niso grmeli, borba pa se nadaljevala predvsem z diplomacijo in propagando.

Pogodbe o miru, nenapadanju in prijateljstvu so se sklepale in kršile. Sovjetska zveza se je ponovno zavezala s pakti z Nemčijo v znak odpora proti državam, ki so podpisale versajsko pogodbo. Hitler in Stalin sta podpisala pakt, Anglija, Francija in Amerika pa so sklepale pogodbe proti Rusiji. Številni sporazumi te vrste so bili predhodniki »hladne vojne«.

Smešno bi bilo tolmačiti, da je bilo v spopadu med »Vzhodom« in »Zahodom« (recimo

med Sovjetsko zvezo in Združenimi državami) vse dobro na eni in vse zlo na drugi strani. Kot v vseh velikih spopadih v človeštvu je tudi v »hladni vojni« prišlo do vzvišenega pozrtovanja in nizkotnih zločinov. Junaki na eni strani bi se prav lahko šteli kot take na drugi, če bi bili tam rojeni.

Stalin se more poleg Hitlerja in njegovih pobočnikov upravičeno smatrati kot glavni kriminalce te dobe. Vendar ni prav pozabiti, da je kri pod njegovo tiranijo tekla tudi v imenu idealov, naj so bili ti zmotni ali ne. In kdo ve, koliko je kapitalistična družba s prepoznam uvajanjem in priznavanjem človeških pravic prispevala k izbruhom svetovnih vojn in nato »hladne vojne«.

Kapitalizem, kakor ga je opisal Marx, in imperializem, kot ga je označil Lenin, sta bila odpravljena. Delavski sloji so pod novimi zakoni za dobro preživljjanje in zavarovanje prenehali predstavljati zatiran proletariat v industrijskih deželah in kolonije imperialistov so se v vseh delih sveta prelevile v neodvisne države.

(se nadaljuje)

VREME

Pretežno sončno in prijetno danes z najvišjo temperaturo okoli 80 F. Sončno jutri, a nekaj topleje. Najvišja temperatura okoli 84 F. V četrtek deloma sončno z najvišjo temperaturo okoli 86 F. Za petek napovedujejo vremenarji spremljivo oblačno vreme z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura v petek okoli 88 F.

**Ameriška Domovina
druži Slovence
po vsem svetu!**

MALI OGLASI

Baby Sitter Needed

Professional couple need special person to care for 2 small children. Ohio City home. Weekdays, occasional evening. Your own apt. plus \$100 per week. Reply with references.

Call 861-6742

(54-55)

For Sale by Owner

Open Sat. & Sun. 1 to 6 p.m.
23900 Devoe Ave. off E. 250

Euclid, Ohio

2 bdrms., 2 dn., 1 lge with lav. up. Alum. sided. Basement. 2 car garage. Appliances optional.

(54-55)

**ZAK-ZAKRAJSEK
pogrebni zavod
6016 St. Clair Ave.
New Phone - 361-3112
Nova tel. st. 361-3112
John Fortuna, licenciran pogrebni**

For Sale by Owner

St. Jerome's area. 3 bdrm.
Lge. kitchen. 1 1/2 baths.
Finished attic & basement. 2
car garage. Well kept.
\$44,000. Call 481-0959
eves.

(48-55)

HELP NEEDED

Maid service. Part time and full time. Bratenahl. Ask for Helen. 541-3901.

(53-55)

By Owner, Willoughby Hills
Acre wooded lots. Build your own home for app. \$30,000 to \$50,000 for a 3,000 sq. ft. house. \$49,500 for 3 acre lots next to each other. Call 585-8663.

(53-54)

APT. FOR RENT

Rondel. 5 rooms, down. Adults. No pets. \$175 plus security. 481-0703.

(53-56)

Needs 4 or 5 rooms

Retired widow wants 4 or 5 rooms down, unfurnished, in St. Vitus area, Waterloo or E. 185 area. Call 361-5943 or 291-0751.

(54)

NAPRODAJ

Javljamo eno družinsko hišo v dobrem stanju z garažo in central air conditioning.

881-6242

(53-56)

FOR RENT

5 rms., 2 bdrms., carpeted, up, insulated. E. 71 St. near St. Clair. Security and references.

321-3907

(51-54)

LASTNIK PRODAJA

enodružinsko zidano hišo v Collinwoodu. Cena nizka.

Kličite 252-3772

po šesti uri zv.

(52-55)

APT. FOR RENT

GROVEWOOD AREA- Fully remodeled - Bath, kitchen, 2 bdrms., new appliances, carpeting thru-out. \$325 per mo. Security & lease.

888-7029

(52-55)

NAPRODAJ

His, s 5 in 3 sobami. Bliss Ave. v dobrem stanju.

Kličite 731-6460

(52-55)

For Sale

Lge 6 room frame house. St. William's parish. Call 732-9025 between 4 and 7 p.m.

(52-59)

Kanadska Domovina

Montrealske novice

Približno že dva meseca ni bilo v Ameriški Domovini novice iz francoske Kanade. Sedaj se je pa zopet nابralo nekaj, kar bo mogoče zanimalo bralce našega lista. Sledijo novice nekaj starih in tudi nekaj najnovejših - z naše slovenske skupnosti v Montrealu. Videli boste, da tudi v francoski Kanadi Slovenci ne spimo, ampak kar dobro napredujemo, versko in kulturno.

Dne 8. maja smo imeli slovensost prvega sv. obhajila, ko je prvič pristopilo k mizi Gospodovi sedem naših dečkov in deklic.

Dne 13. maja, na praznik prikazovanja Fatimske Matere božje, se je pa tudi naša slovenska skupina udeležila v slovenskih narodnih nošah z g. župnikom Janezom Jeretino na čelu, v katedrali, mednarodne slovesnosti, ki jo je vodil sam prevz. montrealski nadškof Paul Gregoire. Obkrožila ga je 21 duhovnikov raznih narodnosti, ki so z njim somaševali.

Z rožnim vencem na začetku in s sv. mašo, ki je sledila, smo tudi mi Slovenci iz Montreala skupaj z drugimi narodnostmi, prosili Mater božjo in našo skupno Mater, kraljico sveta, za mir, naš ubogi narod in domovino pa, da bi bila že skoraj rešena brezbožnega komunizma. Eno prošnjo je tudi prečitala v slovenščini gdč. Rozina Hozjan. Po končani slovesnosti, smo se zbrali v dvorani v katedrali in imeli ob času in kavi prav živahen razgovor z montrealskim nadpastirjem.

Z mesecem julijem se je pa naše versko in kulturno življene preselilo v prosto naravo, na našo farno pristavo, pri Sv. Duhu, ki je oddaljena od Montreala dobrih 35 milj.

Naše poletno letovišče smo uradno odprli za letošnjo sezono 5. junija. Kot ponavadi, smo imeli ob 11. uri sv. mašo, potem pa procesijo Sv. Rešnjega Telesa, katero je vodil g. Ivan Jan CM iz Toronto, ki je nadomestoval našega župnika, kateri je bil na zdravljenju v Torontu. Ob prepevanju na božnih pesmi je bila slovesnost zaključena ob 12. uri. Potem smo se posedli k mizam, kjer nas je čakalo zelo okusno koso, kar gre zahvala našim pridnim kuharicam.

Ko se je kosilo malo poleglo, so ljubitelji vode brž skočili v plavalni bazen, da so se malo ohladili. Drugi pa, bolj veseli in poskočne narave, so se podali na plešišče, ker jim je orkester igral polke in valčke. Tako se je naš prvi piknik zavleklo do poznega večera, kar je razumljivo, saj smo ga že težko čakali v želji, da se razveselimo v prosti naravi. Nič čudnega tudi, ker smo imeli celo pomlad tako slabo vreme, poletje pri nas pa je tako kratko.

Največje slavje smo pa imeli 3. julija, ko smo praznovali naš »Slovenski dan«. Na to prireditev pride največ obiskovalcev z bližnje in daljnje okolice. Letos je bil obisk še prav posebno dober. Nabralo se nas je preko 600, kar je za Montreal nekaj izrednega.

Otvoritev Slovenskega dneva smo začeli, kot po že ustavljeni navadi, s sv. mašo, ki jo je daroval duhovnik iz domovine, mlad kaplan z Beltincev v Prekmurju, g. Martin Horvat. Imel je zelo lep govor, ki je ganil naša srca, ko je poudarjal ljubezen do domovine in slovenskega naroda.

Sledilo je slavnostno kosilo. Bili smo vsi že precej lačni in komaj čakali, da dobimo kaj pod zob. Bili smo presenečeni nad res bogatim kosilom, ki so ga nam pripravile naše dobre in požrtvovalne kuharice. Pripravile so nam svinjsko pečenko, »barbecue«, golaž in »šiškebab«, poleg vsega tega še najrazličnejšega peciva in drugih dobrot. Našim mladim pa so postregle s tkzv. »hot dogs« in pommes frites. Žejna grla smo poplahovali z rizlingom in pivom, otroci pa s sladoledom in mehko pijačo.

Popoldne ob 1.30 so se začele zbirati folklorne in pvenske skupine v spremstvu muzikantov na slavnostno mesto. S pozdravnim govorom predsednika cerkvenega odbora g. Štefana Prša, se je začel bogat program.

Naša montrealska plesna skupina »Rožmarin«, pod vodstvom gdč. Rozine Hozjan, nam je pokazala prav dobro pripravljene plese za mlajše in odrasle, vsi seveda oblečeni v narodnih nošah, ki so bili od občinstva sprejeti z velikim aplavzom. Ravno tako sta nastopila slovenski mlađinski pevski zbor in dekliški pevski zbor, pod vodstvom g. Franca Rogana ml.

Nastopil je tudi »Ansambel folklore Cardinal A. Stepinac« hrvaške cerkvene skupnosti v Montrealu. Ti so nam zaplesali par zelo lepih plesov.

Bilo je še tekmovanje v odbojki pod vodstvom g. Janeza Rabzela in balinanje pod vodstvom g. Vladimira Urbanča. Za zabavo in ples je skrbel slovenski ansambel Franka Sotolška.

Slavnostni govor je imel g. Tone Zrnc CM, urednik Božje besede iz Toronto. Govor je bil zelo dobro pripravljen in ne potrebuje torej nobene razlage. (Govor objavljamo takoj po tem dopisu. Ur. A.D.)

Torej velik je bil naš Slovenski dan. Naj pa ne bi bil za nas samo praznik zunanjosti, ampak dan zahvale in obenem prošnje, da bi res ostali zvesti Bogu, narodu in domovini!

Montrealčan

Slavnostni govor g. Toneta Zrnca CM

Bratje in sestre, dragi prijatelji!

Izhodišče za glavno misel te svečanosti je naše slovenstvo; cilj naše zavesti in naših naprov — zopet — slovenstvo. Odprtlo pa ostane vprašanje sredstev: kako ohraniti in poživljati to naše slovenstvo in se v njem veseliti.

Glejte, vsakletni Slovenski dan je sad vašega slovenstva, hkrati pa vedno pomlajen vir slovenstva vaše skupnosti. Na ta edinstveni dan bi pravzaprav moral spregovoriti s tega mesta vsakdo izmed vas.

Kaj je narod? Jezik, boste rekli. Da, res je; jezik je velika vrednota, razpoznavni znak, najmočnejša vidna vez med ljudmi istega naroda. Jezik nas druži v nedeljivo, specifično in živo enoto. Zato ohranimo svoj slovenski jezik! A jezik ni vse. Narod je skupek ali resničnost več dejstev: isti duhovni ali kulturni značaj, isti socialni, gospodarski in tudi politični značaj. Čutenje za iste cilje, iste ideale in svetinje. In za nas v tujini še nekaj: povezava s preteklostjo in s tradicijo rodne domovine.

Povezava z maternico, kjer smo dobili življenje in odkoder smo izšli. Obrnimo se k domovini, njej, ki nas je rodila Slovence. Povezava s to maternico mora ostati. Kako se mi do matere domovine obnašamo? Ali ji kaj darujemo, skrbimo za njeno življenje in moč?

Letos obhajamo pomembne obletnice velikih slovenskih sirov, ki so svoji materi domovini veliko darovali, se jih oddolžili in jo polnili z novo življenjsko močjo in silo. Obletnice vedno obhajamo; a naj omenim tri može! Slavimo stoletnico njihovega rojstva:

1. — Anton Breznik, profesor, jezikoslovec in slovničar. Urejeval je pravila našega jezika in nam dal moderno slovnično. Svoje življenje je takorekoč daroval slovenskemu jeziku. Kar se v šolah učimo o našem jeziku, je njegov dar materi Sloveniji. Ali ne zaslubi tak sin, da se ga spomnimo?

2. — Pisatelj Ivan Pregelj, profesor — bil je tudi moj učitelj — in umetnik našega jezika. Dal nam je umetnině slovenskega duha — svoje knjige — in uvrščal slovenski narod v skupino naprednih in kulturnih narodov. Hvaležno se je oddolžil materi.

3. — Tretji človek, ki se ga naj spomnimo, je bil tu med nami: škof Gregorij Rožman. Svojo domovino je ljubil in se žrtvoval za njen duhovni in vsestranski blagor. Delajo pa mu danes mnogi sinovi Slovenije hudo krivico. Škof Rožman je zapustil globoke sledo-

Slovenci v Kanadi bomo praznovali

XXIV. Slovenski dan

v nedeljo, 31. julija 1983, na Slovenskem letovišču pri Boltonu

Praznovanje bo posvečeno NARODNIM SVETINJAM: jezik, slovenske navade, katoliška vera, narodna zavest, slovenska zemlja, zavest narodne skupnosti in pripravljenost braniti te svetinje.

Slovenci od blizu in daleč prisrčno vabljeni!

Odbor S.K.S.

ve v slovenski Cerkvi in zgodovini in tudi med nami v izseljenstvu. Bival je na tem kontinentu in duhovno skrbel za svoje brate in sestre. Zato je nam še posebej blizu. Pošteni Slovenci se ga s hvaležnostjo spominjam in se klanjam njegovemu spominu.

Kaj je domovina? Sodobna opredelitev tega pojma, ki je pa posebej važna za nas v tujini, je: Kjer je skupina ljudi, ki isto čutijo, tam je domovina. Domovina je lahko povsod, kjer smo mi. Ozemlje ima drugotno vrednost. Mi smo tu, torej imamo tu domovino. Vprašanje pa je: kakšno skupnost imamo in kaj enotno čutimo? Kako svojo domovino tu ohranjamo?

V življenu se znajdemo ob mejnikih, na črtah ločnicah, v svetlih pa tudi temnih točkah. Vsakdo izmed nas ima take mejnike v svojem življenu, uspehe in polomije. A kot članom slovenske skupnosti bi rad pokazal, da imamo tu res svojo domovino in jo negujemo:

1. — Oskrbeli ste si nov slovenski duhovni center — župnijske in cerkvene prostore. Prva obletnica je mimo. Lani konec junija ste dobili uradno dovoljenje za gradbena in prenovitvena dela. Opravili ste jih. Čestitam vam.

2. — Letos 11. septembra bo izredna slovesnost: slovenski škof vam bo te prostore in oltar blagoslovil. Krone vaših del! Gradite svojo duhovno veličino in blagoslov se bo razlil nanjo.

3. — Naj omenim še dve senci, ki sta padla na to skupnost. Odšel je od nas Tone Ko-

ritnik, aktiven član in zelo prijubljen. Pogrešate ga, čutite praznino za njim. Druga senca pa je resna bolezen vašega župnika g. Jeretina. Izgoreval je za vas. Bog mu daj ljubo zdravje!

4. — Ozrimo se v to mladino, v vašo mladino! En mesec že gostujem pri vas in presenečen sem bil, kako so ti mladci in mladenke prihajali k vajam za nastop na Slovenskem dnevu. Kakšna zavzetost za slovenske ideale imajo ti otroci! In z njimi vi, starši. Pri vsem tem pa tudi odbor s sodelavci. Vse to napaja s svežimi sokovi vaše slovenstva. In za tem današnjim programom stoji kot duša in nevidni motor srce mlade žene, s prelepimi zmožnostmi in mnogimi talenti in s celim vlakom dobre volje — gdč. Rozina Hozjan. In pri petju je njena desna roka g. Frank Rogan ml.

Vsakdo izmed vas bi lahko s tega mesta govoril... Domovina je tam, kjer so zbrani člani istega naroda - pa četudi izven rodne zemlje - a isto čutijo, se skupno žrtvujejo in gorijo v skupni, medsebojni ljubezni. Tako je. Vi ste dokaz, da je to res. Malokdaj se tako osvestimo, da smo Slovenci, malokdaj tako občutimo, da smo sinovi in hčere Slovenije kot ob priliki Slovenskega dneva. Korajžno naprej! Mladina, moje vabilo velja vam!

Naj živijo vaši Slovenski dnevi, naj živijo in se vračajo, vedno pomlajeni! Naj vas utrujujejo in razveseljujejo, izpolnjujejo in ohranjajo slovensko skupnost v Quebecu pri življenu! Naj bodo Slovenski dnevi vedo dokaz in prelep sad vašega slovenstva!

First Slovenian Coins

We still have some gold and silver coins issued in 1978. The coins are an excellent gift for weddings, baptism, confirmation, relatives in old country. Represented are Cankar, Prešern, Trubar, Baraga, Slomšek and Krek. On reverse sides are Bled, Mary Help from Brezij, Slovenia, Carinthia, Maribor and Ljubljana coat of arms. Excellent investment price being no more than intrinsic value of gold or silver plus coinage. For information: Dr. Peter Urbanc, Tel. 1-416-447-4332 1 Daleberry Place, Don Mills, Ont. M3B 2A5 Canada.

KOLEDAR PRIREDITEV

JULIJ

31. - Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

AVGUST

7. - Belokranjski klub priredi piknik na Slovenski pristavi. Ob 11.30 dop. bo č.g. Viktor Tomc daroval sv. mašo pri Spominski kapelici za rajne člane kluba. Po maši bo na razpolago kosilo. Igral bo orkester Tonija Klepca iz Girarda, Ohio.

17. - Federacija ameriško-slovenskih upokojencev priredi letni piknik na SNPJ farmi na Heath Rd.

21. - Fara Marije Vnebovzete na Holmes Ave. priredi žegnanjski festival, od 3. do 9. zvečer v družabni dvorani Baraga.

21. - S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi svoj drugi poletni piknik, zopet s sv. mašo ob 11. dop., kateri sledijo kosilo, zabava s plesom in športne tekme.

28. - Slovenski dom na Holmes Ave. priredi letno »Povratek domov« veselico.

28. - Ohijska federacija KSKJ društev priredi piknik na farmi sv. Jožefa na White Rd., Willoughby Hills, Ohio.

SEPTEMBER

10. - Plesna skupina Kres priredi Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Živa spremjava pri programu: orkester Veseli Slovenci. Začetek ob 7.30 zvečer.

18. - Oltarno društvo fare sv. Vida priredi svoje vsakoletno kosilo z juho, govejo in kurjo pečenko in prikuhami, v farni dvorani. Serviranje od 11.30 do 1.30 dop. do 2. pop.

18. - Odbor Slovenske pristave priredi vsakoletno Vinsko trgatve na SP.

25. - Plesna skupina Kres ponovi program »Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov« v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 3. popoldne.

OKTOBER

1. - Fantje na vasi priredijo koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7. zvečer. Gostujejo Fantje na vasi iz Toronto. Po koncertu ples in zabava. Igra Alpski sekstet.

8. - Klub slovenskih upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. priredi 21. letno večerjo s plesom v Slovenskem domu na E. 80. cesti. Igra Eddie Buehner orkester.

15. - Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.

15. - Pevski zbor Glasbena Matica priredi vsakoletni jesenski koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

16. - Občni zbor Slovenske pristave.

22. - Ansambel »Veseli Slovenci« praznuje 20. obletnico obstoja s samostojnim koncertom in večerjo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

23. - Slomškov krožek priredi obed v dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 1.30 popoldne.

NOVEMBER

5. - Štajerski klub priredi svoje tradicionalno martinovanje v dvorani pri Sv. Vidu. Igra Veseli Slovenci orkester.

12. - Belokranjski klub priredi martinovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igra Veseli Slovenci.

12. - Pevski zbor Jadran priredi koncert z večerjo in plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. S serviranjem večerje bodo začeli ob 5. popoldne.

1984

MAREC

24. - Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

25. - Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

GRDINA POGREBNA ZAVODA

531-6300
431-2088

17010 Lake Shore Blvd.
1053 E. 62nd St.

GRDINA TRGOVINA S POHISTVOM

531-1235

15301 Waterloo Rd.

Vesti iz Slovenije

Koroška ohcet

DRAVOGRAD - Turistično društvo Dravograd je pripravilo prvo koroško ohcet, folklorno prireditev, ki je bilo namenjeno predvsem turistom. Ogledalo si jo je blizu 8 tisoč ljudi iz vseh krajev Koroške ter od drugod.

Ohcetni sprevod je v soboto, 2. julija, popoldne šel skozi središče Dravograda, poročne obrede pa so opravili na prireditvenem prostoru v središču kraja. Na Koroški ohceti so se poročili širje pari, iz vsake koroške občine po eden. Spored, zabeljen s starimi koroškimi ohcetnimi šegami in navedami, so dopolnilne folklorne skupine iz severovzhodne Slovenije.

Kočevske cisterne za Saudsko Arabijo

KOČEVJE - Kočevsko podjetje Itas je sklenil pogodbo o izvozu cistern v Saudsko Arabijo. Izvažal bo cisterne s prostornino 50 kubičnih metrov za prevoz cementa.

Prvi del naročene količine so že poslali v Saudsko Arabijo in kupci so menda zadovoljni. Celotna pogodba je vredna milijon dolarjev.

Trboveljski cement gre prvič v izvoz

Trbovlje - Cementarna Trbovlje bo do konca leta izvozila okoli 5000 ton cementa. Tako gre trenutno 22 ton cementa vsak dan v Celovec, sklenjena je pogodba z neko švicarsko firmo, po kateri gre za prodajo 5000 ton cementa.

Umrli so

Iz »Dela« 8. junija:

Vida Hladnik (Tržič).
Mirko Zver, 30 (Ihan).
Nevenka Drčar (Ribnica).
Vlado Krajnc (Celje).
Jože Fajon št. (Ljubljana).
Julija Zor roj. Šelekar (Ljubljana, Podčetrtek).
Anton Erman, 76 (Kranj).



Stanko Valenčič (Koper).
Anton Hauptman (Ljubljana).

Nežka Pečar roj. Tekavec (Žužemberk, Ljubljana).
Angelca Dolinar (Brežice).

Justina Zupan roj. Magdič, 86 (Ljubljana).
Ivan Jenko (Ljubljana).

Iz »Dela« 10. junija:

Ivan Gržinič, 74 (Ljubljana, Chicago).

Ivan Kržišnik (Radovljica).

Alojzij Zidar (Ljubljana).
Franci Jazbec (Ljubljana, Celje).

Stanko Vodlak, 92 (Ljubljana, Trst).

Miško Kranjec (Ljubljana).

Janko Skarza (Ljubljana).

Ivo Lukežič, 81 (Ljubljana-Bežigrad).

dr. Gojmir Tominšek (Ljubljana).

Katarina Štrukelj, 72 (Kompolje).

Toni Kapelj (Kal, Ljubljana).

Ivana Škerl roj. Radmelič (Ljubljana).

Feliks Stefanciosa (Koroška Bela).

Zofija Šuštaršič (Ljubljana).

Anton Jančar, 49 (Orehovica pri Šentjerneju).

Ivana Bergant roj. Lavtar (Horjul, Škofja Loka).

Iz »Dela« 11. junija:

Tone Preložnik (Ljubljana).

Alfonz Kopriva, 78 (Maribor).

Jože Kolar (Ljubljana, Plavnina pri Rakeku).

Emil Lazar (Žiri).

Ignac Pogorevc (Vojnik).

Jože Pečar, posestnik na Studencu.

Daniel Anžič (Ljubljana).

Zvonko Gregorič (Ljubljana, Osijek).

Tončka Jelušič, 80 (Ljubljana).

Drago Bizjak (Ljubljana).

Marija Štefančič roj. Prevec (Stara Vrhinka).

Rado Meglič (Kočevje).

Marija Dimnik roj. Kamnar (Radomlje, Sneberje).

Marija Vidmajer (Ljubljana).

Marjan Cantarutti (Idrija, Pivka).

Marija Rihelj (Sevnica).

Iz »Dela« 18. junija:

Milan Jernič (Ljubljana).

Ivan Ciperle, 65 (Lahovče, Kamnik).

Frančiška Liseč (Sevnica).

Angelca Knez (Ljubljana).

Jože Kovačič (Kranj).

Alojz Jug (Solkan).

Rudolf Habjan, 82 (Kropa).

Ivan Pirnat (Črnuče).

Miha Zupančič (Kranj).

Janez Potočnik, 91 (Škofja Loka).

Matija Brenčič, 91 (Godovič).

Ivan Rolih (Ljubljana).

Frančiška Straus roj. Kavčič (Idrija).

Ana Grabrijan (Ljubljana).

Frančka Sitar roj. Dolinar,

79, p.d. Cermanova mama iz Prjanja.

Marija Rihelj (Sevnica).

“SLOVENIA RADIO PROGRAM”

HEARD COAST TO COAST

4 till 5 on Saturday afternoons E.S.T.
on N.B.N. Cabe TV systems—also in Greater Cleveland
on Radio 106 SCA

1004 Dillewood Rd.
Cleveland, Ohio 44119

Imenik raznih društev

(continued from last week)

SLOVENIAN SPORTS KLUB
P.O. Box 43086, Cleve OH 44143Predsednik: Ed Skubitz
Podpredsednik: Michael DolinarTajnik: Tomaž Veider, 29320
White Rd., Willoughby Hills, O.
44092Blagajnik: Leo Vovk
Načelnik Odbora — Andrew
CelestinaOdborniki: Scott Mlakar,
Maryann Celestina, Josie Volcjak,
Marko Vovk, Martha Dragar,
Marko Znidarsic, Stan Knez

Pravni svetovalec: Tom Lobe

BARAGA COURT NO. 1317
Catholic Order of Foresters
Spiritual Director — Rev.Joseph P. Bozner
Chief Ranger — Rudolph A.
MasseraVice Chief Ranger — Charles
F. KikelPast Chief Ranger — John J.
HocevarRecording Secretary — Alphonse A. Germ
Financial Secretary — Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Road —
Tel. 881-1031Treasurer — Frank J. Kolenc
Trustees —Albert Marolt, Frank Hren,
John J. HocevarYouth Director — Angelo M.
VogrigVisitor of Sick — Joseph C.
SaverProgram Director — Albert R.
GiambrettoSenior Conductor — Joseph C.
SaverJunior Conductor — Frank
HrenSenior Sentinel — Elmer L.
PermeJunior Sentinel — Edward M.
PrijatelField Representative, Frank J.
Prijatel, 845-4440Meetings held third Friday of
each month, Social Room, St.
Vitus Auditorium at 8:00 p.m.**ST. MARY'S COURT # 1640**
CATHOLIC ORDER OF FORESTERSSpiritual Director Rev. Victor
TomcChief Ranger, Alan Spilar
Vice-Chief Ranger, Mike GrdinaPast Chief Ranger, Hank Skrabež
Recording Sec. Joseph SterleFinancial Secretary, John Spilar
715 E. 159 St., 681-2119Treasurer, Dorothy Urankar
Youth Director, Louis JeseckTrustees: Virginia Trepal, Roy
Sankovic, Kathy SpilarSentinel — Frank Mlinar
Field Representative — Frank
J. Prijatel — Tel. 845-4440Meetings held every third Sunday
in St. Mary's Study Club Room.**DAWN CHORAL GROUP**
Slovenian Women's UnionPresident and Librarian - Pauline Krall
Vice-president - Joe TrunkSecretary-Treasurer - Antoinette
Zabukovec, 215 E. 328 St.,
Willowick, Ohio 44094, phone
943-1546Reporter - Mary Kokal
Auditors: Stella Kostick and Ann
TercekDirector - Tom Hegle
Rehearsals every Monday evening at
7:30 p.m. in Slov. Society Home,
Euclid, Ohio.**SLOVENE HOME FOR THE AGED**18621 Neff Rd.
Cleveland, Ohio 44119Marie Shaver, President
Rudolph Kozan, Vice-PresAlma Lazar, Treasurer
Jean Krizman, Rec. Sec'y.

Rudolph M. Susel, Corr. Sec'y.

Trustees:Vida Kalin
Cecelia Wolf
John Cech
Walter Lampe
Albin Lipold
Ronald Zele
Richard Tomsic
Ray Perme
Albert Pestotnik
Sutton J. Girod**Alternates:**Frank Cesen, Jr.
Honorary Trustees:
Frank Cesen, Sr.
Mary Kobal
Frank Kosich
James Kozel
Frederick E. Krizman
Agnes Pace
Vida Shiffner
Michael TelichStatutory Agent, Parliamentarian
Paul J. Hribar, L.P.A.**PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE #2**Honorary President: Cecilia
Subel

Honorary Vice-Pres. — Frances Legat

President — Alberta Zakrajsek
1st Vice-pres.: Rose Znidarsic

2nd Vice-pres.: Ann Filipic

Secretary: Margaret Kaus

1118 E. 68 St., Cleve., OH 44103

Treasurer: Mary Zakrajsek

Rec. Sec'y.: Mary Zakrajsek

Auditors: Josephine Turkman
and Frances Tavzel

SunshineClub: Josephine Turk

man, Antoinette Simcic.

Publicity: Mary Zakrajsek

Refreshment Com: Frances

Tavzel, Margaret Meyers

Meetings are the 3rd Wednes

day of the month at 1 p.m., Slo-

venian National Home Annex.

PLANINA SINGING SOCIETY

President — Al Glavic

Vice President — Frank

Urbancic

Financial Sec.—Emma Urbancic

11106 Lincoln Ave., Garfield Hts.,

OH 44125 — Tel. 581-1677.

Corresp. Sec. — Olga Ponikvar

Rehearsals — Weekly on Mon-

days at 8 p.m.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik, Rudi Pintar

Podpredsednica, Malči Kolenko

Tajnica, Slavica Turjanski

Blagajničarka, Kristina Srok

Gospodar, Ivan Gorican

Pomočnik, Mike Kavaš

Odborniki:

Rozika Jaklič, Agnes Vidervol,

Stefan Rezonja, Tonica Simčak,

Kazimir Kozinski, August Sepetavec,

Jože Kolenko

Nadzorni Odbor:

Angela Ratajc, Angela Fujs, Stefan

Majc, Martin Walentschak

Razsodišče:

Marija Goršek, Lojze Ferlinc, Pepca

Feguš, Angela Radej

Kuhinja:

Voditeljica, Elza Zgoznik

Seje po dogovoru.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTOKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik — Anton Oblak.

1197 E. 61 St., Cleve., OH 44103

Podpredsedniki so vs: predsed-

niki krajevnih društev

Tajnik — Lojze Bajc, 963 F

179 St., Cleve., OH 44119.

Blagajnik — Ciril Prezelj, R.R.

#7 Guelph, Ont. N1H - 6J4 CA-

NADA

Tiskovni referent in član ured-

niškega odbora: Otmar Mauser

Pomaga mu ga. — Marija

Meglič

Prejedniki — Mirko Glavan

Jože Melaher, Anton Meglič

Zgodovinski referent — prot

Janez Sever, Cleveland, O.

MLADI HARMONIKARJISlovenski harmonikarski zbor
dečkov in deklic pod vodstvom
učitelja Rudija Kneza, 17826 Brian
Ave., Cleveland, OH 44119, telefon
481-3155.**BELOKRANJSKI KLUB**Predsednik Matija Golobić; pod-
predsednik John Hutar; tajnica
Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr.,
Richmond Heights, OH 44143 tele.
261-0386, blagajnik Matija Hutar,
zapisnikar Milan Dovič; nadzorni
odbor: Janez Dejak, Milan Smuk,
Nežka Sodja, gospodar Frank Rup-
nik, Kuharice, Marija Ivec in Milena
Dovič.**Upokojenski klubi****KLUB UPOKOJENCEV HOLMES AVENUE**Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik August Petelinkar
Tajnica in blag. Mrs. Mary
Lavrich, 960 E. 232 St., Euclid, OH
44123 Tele.: 732-7529.Zapisnikarica Ann Grzybowski,
nadzornice: Christine Boldin,
Mary Gornik, Mary Marinko,
zastupnik za Federacijo: Joseph
Ferra, Tony Boldin, Mae Fabec,
Frank Fabec in August Petelinkar.
Seje in sprejemanje novih član
vsake druge sredo v mesecu ob 1.
uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.**KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V EUCLIDU**Presdeknik: Frank Cesen ml.
1. Podpreds.: John Kaušek
2. Podpreds.: Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat, 24101 Glen-
brook Blvd., Euclid, OH 44117, Tel.
531-3134Blagajničarka: Emma Česen
Zapisnikarica: Jennie Fatur
Sunshine Lady Mary Zifko

Poročevalki: Slov. — Jennie

Fatur; Eng., Eleanor Pavay

Nadzorni odbor: Mary Kobal, Mae
Fabec, Josephine Trunk.Seje se vršijo vsako prvo sredo v
mesecu, v Slov. Domu na Recher
Ave. ob eni uri popoldne.**C.W.V. LADIES AUXILIARY**

St. Vitus Post 1655

President — Rose Poprik

1st Vice-pres. — Kathy Merrill

2nd Vice-pres.: Marcie Mills

3rd Vice-pres.: Laura Shantery

Secretary: Antoinette Kender

Treasurer: Jo Manette Nousak

Historian: Diane Potocnik

Ritual Officer: Bonnie Mills

Welfare Officer: Irene Toth

Social Secretary: Jo Mohorcic

3 year Trustee: Theresa Nocsak

2 year Trustee: Jo Nousak

1 year Trustee: Helen Snyder

Our meetings are held the second

Wednesday of the month in the

Post Meeting Room, 6101 Glass

Avenue at 7:30 p.m.

OUR LADY OF FATIMA LODGE NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor: Rev. John

Kumse

President Edward J. Furlich

Vice-pres.: Sally Jo Furlich

Sec.-Treas. Josephine Trunk,

17609 Schenely, Cleve., OH 44119

Tele.: 481-5004.

Recording Sec. Connie Schulz

Auditors: Jackie Hanks, Connie

Schulz.

Meetings are held the second

Wednesday of the month at the

secretary's home, 17609 Schenely

Ave. at 7:00 p.m.

All Slovenian doctors in greater

Cleveland areas to examine

prospective members.

Historian: Nettie Mihelich

Home for the Aged: Carolyn Budan

Hospitality: Fran Hrovat

Sunshine Chairman: Alyce Royce

Membership: Fran Lausche

Publicity: Madeline Bebevec

**SLOVENE PENSIONERS CLUB
NEWBURGH - MAPLE HTS.**
 President — John Taucher, tel. 663-6957
 Vice-pres. — Mary Zivny
 Secretary — Andrew Rezin, 15701 Rockside Rd., Maple Hts OH 44137, Tel. 662-9064.
 Treasurer — Josephine Rezin, 662-9064.
 Rec.sec'y. — Donna Stuljor
 Auditors: Louis Champa, Frank Urbancich, Anton Stmetz.

Monthly meetings are held the fourth Wednesday of each month at 1 p.m. alternating the Slov. Nat'l. Homes — E. 80th and Maple Heights.

A.M.L.A WEST PARK SINGERS
 President — Marie Pivik
 Vice-pres. — Helen Konkoy
 Recording Sec'y. — Theresa Krisby
 Treasurer — Joe Pultz
 Auditors: Marge Persutti, Ann Zalatel
 Director — Marie Pivik

SLOVENIAN JUNIOR CHORUS
 Circle 2 SNPJ
 President — Joe Tomsick
 Vice-pres. — John Klancher
 Secretary — Andrea Spendal
 Recording Sec'y. — Jeannette Hilt
 Treasurer — Nancy Sankovic
 Historian — Jeff Loiko
 Music Director — Cecilia Dolgan, 1171 Braeburn Pk. Dr., Euclid, OH 44117
 Asst. Circle Dir. — Agnes Turk
 Meetings — Each Thursday at 7:30 P.M., Slovenian Society Home, Recher Ave.

**S.N.P.J. FARM —
LADIES AUXILIARY**
 President — Mary Dolsak
 Vice-pres. — Eleanor Godec
 Recording Sec'y. — Jennie Kapel
 Financial Sec'y. — Vida Zak, 1865 Sagamore Dr., Euclid, OH 44117, Tel. 481-6247
 Auditors: Betty Rotar, Ann Kristoff, Rosemary Toth

**AMERICAN SLOVENE CLUB
OF SO. FLORIDA**
 President — Erna Kotula
 Vice-pres. — Fran Vranicar
 Secretary — Mamie Willis
 Treasurer — Paula Beavers
 Finan. Sec. — Eli Zatorsky
 Corres. Sec. — Molly Bogus, 1546 71 St., Miami, Beach, FL 44141
 Board of Trustees: Dick Flynn, Frank Kotula, Paul Tucker.
 Sgt.-at-arms — Bill Zupanc
 Sunshine Committee: Mamie Willis (Miami), Cyril Grilc (Ft. Lauderdale).

Meetings are the 1st Sunday of the month at 301 N.E. 1st St., Pompano Beach, Fla. at 2 p.m.

SLOVENE HOME FOR THE AGED AUXILIARY
 (Meets every 4th Thursday at SHA at 7:30 p.m.)
 President — Eleanor Pavay
 Vice-pres. — Jennie Trennel
 Secretary — Bertha Richter, 19171 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44119, Tel. 692-1793
 Treasurer — Anne Millavec
 Committee Chairpersons:
 Historian — Nettie Mihelich
 Liaison Officer — Jean Krizman
 Membership: Anne Millavec
 Publicity: Madeline Debevec
 Ways and Means — Jennie Trennel

Welfare — Jo Prince
 50/50 Fund Raiser — Josephine Prince

M.P.Z. CIRCLE 3
 President — Paul Conzelman
 Vice-Pres.—Judy Morel
 Recording Sec. — Judy Conzelman
 Treasurer — Millie Bradac
 Auditors — Janet Grabner, Edna Kleinhenz
 Circle Director — Amy Trenton
 Asst. Circle Dir. — Kristina Blatnik
 Music Director — Eric Ozanich
 Accompanist — Alice Cech
 Rehearsals are held every Thur

Holy Family Society Breaks Ground

The officers of the Supreme Board of the Holy Family Society are proud to announce that the Society just broke ground for an addition to its Home Office Building in Joliet, Ill.

The new space will house a new computer center and ad-

ministrative office. The plans also call for a complete renovation of the existing facilities. Completion of the project is scheduled for early next year.

Holy Family Society
Joseph J. Konrad
 President

Holy Family Society Announces Growth

I am proud to announce to all of the members of the Holy Family Society that on June 30, 1983 your Society reached two new plateaus.

We are now a **SEVEN MILLION DOLLAR SOCIETY**. The exact cash figures are \$7,020,332.55.

In addition we have just reached **NINETEEN MILLION DOLLARS OF LIFE INSURANCE IN FORCE**.

In the last six months we enrolled 905 members in our Hospitalization Department and 845 members in our Life Department for a grand total

of 1750 new members.

The credit for the success of our Society must be given to all of the Officers of Our Supreme Board. They always have the courage to make the hard decisions and give the proper direction to enable our Society to GROW.

Therefore, on behalf of the membership of the Holy Family Society, I extend my CONGRATULATIONS to all of the Officers of the Supreme Board on this very historical occasion.

Fraternally yours,
Joseph J. Konrad
 President

Holy Family Society of the U.S.A.

Minutes of the Supreme Board Semi-Annual Meeting held February 17, 1983

(Continued)

There being no additional New Business to report, the meeting moved along to the report of our Secretary.

Dear Fellow Board Members:

I would like to welcome you to our semi-annual board meeting.

In addition to the excellent financial report you have heard, I would also like to tell you about the excellent response we have had with the new Memorial Card Program we started last year. When we receive notice of a death of a member, we send a beautiful remembrance card to the family or beneficiary to let them know that the departed member is being remembered in the prayers said at the St. Clare House of Prayer. We have received many cards of thanks for the program.

You all received a copy of the Society's Apostolic Blessing last December and to date, we have sent out over 800 personalized copies of the blessing to our members who requested copies.

This tremendous response shows that our members are grateful to the Society for showing a concern for their spiritual needs and just not their insurance needs.

In other matters, we are now on a set schedule of sending out our Catholic Good Life Newsletter every 3 months with our next issue to be mailed the first week of March. Our vitamin program also continues to be very popular with our members.

The success that our Society may be enjoying is due in no small part to the persons who are in this room - the members of our Supreme Board. The co-operation of our Board is outstanding and you would all be proud of the success our Society has had. Without your trust and cooperation none of this would be possible.

Robert M. Kochevar
 Secretary

First Vice-President's Report

Mr. President and Members of the Board:

With respect to the Society itself, I think the progress that we've made depends on new and better ways of doing things and we have been fortunate enough to have our chief executives in a position where they have made intelligent choices after much study. Our Society has been moving ahead yearly. We have never had a decline and I think that's a very successful approach, all things considered today. This is the end of my report. Thank you.

Second Vice-President's Report

Mr. President and Board Members:

I am pleased with the progress of the Society. Thank you.

Anna Jerisha
 Second Vice-President

Recording Secretary's Report

The reports today have just been fantastic. I think we are just so fortunate to have the leaders in our organization that we do; I think we are just blessed. Everything has been said through the reports presented at this meeting, and I just would have to concur with all you have said. I'm surprised at Mr. Konrad's report on the building; he did surprise me. He tries to keep secrets and I try not to let him, but I managed to keep one from him this time. I would like to turn the meeting over to Mr. Zefran for him to do the honors.

Nancy Osborne
 Recording Secretary

At this time Mr. Zefran presented to Mr. Konrad a plaque as a token of appreciation for his 25 years as an officer and his outstanding and dedicated services for the benefit of the Holy Family Society.

First Judicial Report

Mr. President and Board Members:

I appreciate your calling me to come to this meeting. The success of the Society is really showing a lot of progress. I really think all of you here at the Home Office are really doing an excellent job. I thank you.

Mary Riola
 First Judicial

Third Judicial Report

I was pleased to see that the Society has continued to grow. I would like to compliment Joe and Bob and the staff for the wonderful job they are doing. Thank you.

Frank Toplak

Third Judicial

At this time our President asked for a motion to accept all the reports of the officers presented at this meeting today. Motion made by Joseph Sinkovec. Seconded by Anton Smrekar. Motion carried.

Our President then asked that a date be set up for our next Board Meeting. It was decided that the Board would next meet on Aug. 6, 1983.

The meeting was turned over to our First Vice-President who called on our President for his report.

Honorable and Distinguished Members of the Supreme Board and Judicial Board:

It is with a great deal of pleasure and pride that I extend my warm and sincere welcome to each of you to this our first Supreme Board meeting for the year 1983.

I want to express my gratitude to our Treasurer, Mr. Smrekar, for his outstanding financial report that shows the progress that our Society made for the year 1982.

In spite of the problems of today's economy our Society continues to move ahead with vigor. This is proof that we have the proper momentum and direction that enables us to always give good service to our membership. Thank you again, Mr. Treasurer for your report.

We have just completed phase two of our **GROWTH MEMBERSHIP PROGRAM**. It is the most ambitious and successful program in the history of the Society. The aggressive campaign on national television, advertising in Catholic newspapers, magazines and direct mail has created a great deal of interest in the Society's health, accident, life insurance and spiritual enrichment programs. As a result of this interest thousands of Catholics are joining the Society every year.

We have just entered phase three of this program and I expect to repeat our past success.

Our Investment Department reached an all time high for investment yield and investment income in 1982. The common stock portfolio showed a substantial increase in value. The bond portfolio also had an outstanding increase and our **CASH INVESTMENT FUNDS** were very successful. We can be proud to advise our members that the Society has never been more financially secure than it is today.

To summarize the year 1982 — Our Society showed Growth in **MEMBERSHIP, INSURANCE & ASSETS**.

This growth was made possible through the combined efforts of hard work and good direction from everyone in the Society, especially you the Officers of the Society. Together we have seen our Society grow materially and spiritually to become a very important instrument of service to our membership.

On December 1st, I had the honor of celebrating my twenty-fifth anniversary as an officer of the Society. It has been a pleasure to serve you, my fellow officers and friends. I want to thank you for your continued confidence in me and I pledge my continued efforts to operate a sound, aggressive Society in your behalf. Thank you.

Joseph J. Konrad
 President

A motion to accept the report of our President was made by Anton Smrekar. Motion seconded by Frances Kimak. Motion carried.

There being no further business to be brought before the Board, Anton Smrekar made a motion that the meeting be adjourned. Motion seconded by Joseph Sinkovec. Motion carried.

The Supreme Board Meeting of February 19, 1983 ended in prayer for the living and deceased members of the Society.

Respectfully submitted,
Nancy Osborne
 Recording Secretary